

日本学研究

北京日本学研究中心、教育部国别和区域研究基地日本研究中心

郭连友 主编

28

第28辑

 社会科学文献出版社
Social Science Academic Press
www.ssapress.com.cn



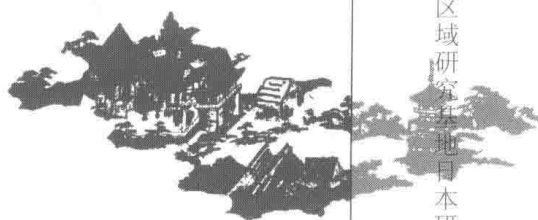
日本学研究

郭连友 主编

28

第28辑

北京日本学研究中心、教育部国别和区域研究中心、日本研究中心



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS(CHINA)

图书在版编目(CIP)数据

日本学研究. 第28辑 / 郭连友主编. -- 北京: 社会科学文献出版社, 2018.8

ISBN 978-7-5201-3269-5

I. ①日… II. ①郭… III. ①日本-研究-丛刊
IV. ①K313.07

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第185789号

日本学研究 第28辑

主 编 / 郭连友

副 主 编 / 宋金文 丁红卫

出 版 人 / 谢寿光

项目统筹 / 卫 羚

责任编辑 / 袁卫华

出 版 / 社会科学文献出版社·人文分社(010)59367215

地址: 北京市北三环中路甲29号院华龙大厦 邮编: 100029

网址: www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心(010)59367081 59367018

印 装 / 三河市龙林印务有限公司

规 格 / 开 本: 787mm×1092mm 1/16

印 张: 16 字 数: 258千字

版 次 / 2018年8月第1版 2018年8月第1次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5201-3269-5

定 价 / 98.00元

本书如有印装质量问题, 请与读者服务中心(010-59367028)联系

 版权所有 翻印必究

《日本学研究》编委会

学术顾问

严绍璿、严安生、修刚、刘晓峰、王中忱、姜跃春、徐一平、曹大峰、于乃明、〔日本〕笠原清志、〔美国〕当作靖彦、〔日本〕小峰和明、〔韩国〕李康民、〔日本〕柳川隆、〔日本〕田中彰

主 编

郭连友

副主编

宋金文、丁红卫

编委会

张龙妹、譙燕、林璋、朱京伟、施建军、张彦丽、潘蕾、周维宏、朱桂荣、费晓东、葛东升、马俊、毋育新、林洪、龚颖、王青、王伟、孔繁志、倪月菊、张季风

编辑部

主任：潘蕾

成员：费晓东、樊姗姗

主编寄语

呈现在大家面前的是面貌一新的《日本学研究》第28辑。

创刊于1991年的《日本学研究》(年刊)是我国日本研究领域最早的集刊之一,截止到2017年共出版27辑,刊登了780篇学术论文,内容涉及日本的语言、文学、文化、社会、经济、教育等多个研究领域,作为我国日本学研究的综合学术平台,为我国的日本研究领域的学术发展做出了重要贡献。

然而,我们在总结过去的时候也深刻地认识到《日本学研究》存在的不足。这些不足主要表现在:与社会需求的契合度不够,栏目缺乏吸引力,语言文学方面的论文比重偏高(共390篇,占50%),日语论文偏多(共504篇,占65%),稿源和稿件质量不稳定,宣传力度不够等。尤其是近年来,上述因素叠加在一起,使原本在我国日本研究学界拥有广泛影响力的《日本学研究》逐渐难以满足社会的需要和广大日本学研究者的期待。

对此我们深感忧虑,如何解决上述问题以满足当下我国日本学研究及国别和区域研究的迫切需要成为摆在我们面临的紧迫课题。对此,我们决定从2018年起对《日本学研究》进行全面改版和改进。主办单位由过去的北京日本学研究中心主办改为北京日本学研究中心与教育部国别和区域研究基地日本研究中心共同主办;出版社改为社会科学文献出版社;同时由每年出版一辑改为出版两辑,开本为小16开本;常设栏目有:特别约稿、热点问题、国别和区域研究、海外日本学、日本语言与教育、日本文学与文化、日本社会与经济、书评等,为了及时反映学界的研究动态,还会临时增设诸如学术研讨会特集、讲演录、研究札记、研究动态等栏目;为适应中国社会的需要,所刊稿件除有少量外文(日、英文)稿件外,主要刊登中文或翻译成中文的稿件。

《日本学研究》稿源采用约稿和投稿并重的方式,实行匿名审稿制,每篇稿件聘请2~3名相关领域的专家进行评审,选稿标准注重学术建树和学



术贡献。刊登的论文均可在知网上查询和下载。

我们希望通过大家的共同努力，力争用几年时间把《日本学研究》打造成为在我国日本学研究领域具有重要影响力的核心集刊之一。

诚挚希望从事日本研究的各位专家学者以及青年学者给予大力支持并不吝赐稿。

郭连友

2018.6

目 录

特别约稿

- 世界中的中日关系：有竞争，也有合作 姜跃春 / 3
- 循环观念的展开
- 以“践祚大尝祭”的国栖与隼人为中心 刘晓峰 / 13
- 幕末絵本読本の思想的側面
- 鶴峯戊申校・歌川貞秀画『絵本朝鮮征伐記』を中心に
..... [日] 井上泰至 / 27

热点问题

- 安倍经济学的超级量宽政策对金融与投资市场的影响
..... [日] 关户孝洋 平松诚基 田中隆祐 著 于瑛琦 译 / 53

国别和区域

- 东南亚地区的中日经贸与投资格局分析 丁红卫 杨倩倩 / 69

日本语言与教育

- 中国高校日语学习环境的现状研究 (1)
- 基于问卷调查的分析结果 曹大峰 费晓东 / 89
- 《新民丛报》(1902~1907) 与中日词汇交流 朱京伟 / 109
- 近代汉语汉字的嬗变与女性第三人称代词的成立 刘 芳 于 飞 / 129



日本文学与文化

一个亚洲主义者的困境

——论中岛端《中国分割的命运》 郭 勇 / 143

日本明治时期《中国文学史》之发轫

——兼论盐谷温与鲁迅 赵 苗 / 169

日本“工匠精神”源流探究 郭 敏 章 莉 / 181

“愚者”的神性光辉

——森鸥外《高濂舟》中的道家思想 赵玉皎 / 193

日本社会与经济

从“总有”土地制度看日本山村的社区自治

——基于对栃木县佐野市山区下秋山町内会的田野调查 闫美芳 / 207

海外日本学

日本研究指南

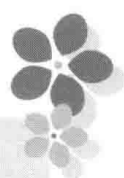
——日本研究必读书 100 册 [日] 安井真奈美 著 党蓓蓓 译 / 223

书 评

评『「大平学校」と戦後日中教育文化交流』（“大平班”

与战后中日教育文化交流） 徐一平 / 243

《日本学研究》征稿说明 246



特别约稿

世界中的中日关系：有竞争，也有合作

姜跃春*

【摘 要】近年、日中関係が構造的変化を遂げているなかで、協力と競争の併存は両国関係のノーマル状態となりつつある。日中間の協力関係を深めることは双方の利益と合致するのみならず、地域の繁栄と世界の発展に寄与できることは否定してはならない。「一带一路」は新しい時代における経済協力の新たなモデルとして、日中両国の経済連携のためのプラットフォームを提供し、さらなるチャンスと可能性を示している。

【关键词】中日关系 一带一路 中日合作

一 合作与竞争正在成为中日关系的“新常态”

日本对华政策始终坚持合作与对抗并存的“两手”战略，今后一个时期，在中日两国继续加强经贸方面合作的同时，日本在东海、南海问题上的对抗和搅局的做法不会改变。

（一）从合作层面看，中国经济缓中上升，市场对日仍有引力。首先，本次金融危机后，世界经济进入中低速增长阶段，难以带动发达经济体经济整体向上；东南亚各国政治不稳、市场动荡也难以为日本提供稳定可持续的外部市场。而中国经济尽管因结构调整增速有所放缓，但仍将维持6.5%左右的增长势头，中国作为世界最终产品消费市场的魅力正在体现。

* 姜跃春，中国国际问题研究院世界经济与发展研究所所长、研究员，中华日本学会、中日关系史学会常务理事。主要研究方向：日本问题、中日关系和区域经济合作问题等。



日本企业对中国市场的需求是世界其他地区难以取代的。其次,中日经济关系经过多年的发展,相互依赖程度不断加深,中日贸易尽管连续4年持续下降,但仍然保持在3000亿美元以上,中日两国互为重要贸易伙伴的态势短期内不会改变,目前看,两国在贸易、投资和金融领域的合作逐渐恢复并有所发展。尤其是在两国首脑在“一带一路”倡议下进行合作达成共识的背景下,未来中日在能源环保、节能减排、人工智能、养老健康等双边领域,以及在亚投行和不断拓展第三方市场方面的合作将有所进展。在亚太区域一体化进程方面,尽管目前日本仍然看重CPTPP,但从发展前景看,RCEP和中日韩FTA建设可能更有利于相关方利益和可操作性。在目前美国执意退出TPP,加拿大、新西兰也想退出的背景下,不能排除CPTPP彻底“流产”的可能性,这对始终追求亚太区域FTA的日本来说,改选亚太地区其他合作路径可能成为日本的重点选项。而在其他任何一个区域合作的选项中,中日两国在其中合作无法避免。

(二)从摩擦层面看,领土争端、历史认识等关键问题近期难以找到“出口”。在钓鱼岛问题上,日本以单方面宣布“国有化”方式,将中国固有领土收归己有,引发中日关系严重倒退至今。从安倍政府上台之后对华的强硬立场可以判断,无论是在钓鱼岛问题上,还是在历史认识问题上,安倍内阁都难以做出调整或让步的可能。这不仅是日本强力推行海洋国家战略使然,也是近年美国推行亚太再平衡战略,为日本提供了想象空间使然。然而,无论从历史上看还是从法理上看,中国对钓鱼岛拥有无可争辩的主权,在涉及中国主权利益的原则问题上,中方也没有退步的余地。目前,中国对钓鱼岛的巡航行动已经开始并将常态化。可见,中日两国在领土问题上的碰撞和争端难以停止。2017年10月安倍通过提前解散国会,实行大选,顺利启动了第三个任期的连续执政,从当前日本国内政局的现状和发展趋势看,安倍很可能顺利执政到2021年,成为日本战后执政时间最长的首相。从安倍本人的政治理念看,“强军”路线和“修宪”梦想是其坚定不移的政治理想,过去几年中,安倍通过制造中国“威胁论”,“打中国牌”,并利用我在东海行使主权的做法,在日本社会建立了上下一致的强军目标,通过执政上的优势,强行通过了“新安保法”等相关法案,为日本解禁“集体自卫权”、调整“专守防卫”政策和实现海外派兵等方面取得了前所未有的突破。第三届安倍内阁将把“修宪”作为中心目标,在国内国外培育修宪“土壤”,寻找合适时机,实现修宪目标,为自卫队的合法存在



提供保障。从中日之间调整“老问题”的艰巨性和安倍政权的长期性以及安倍执政理念的坚定性均可预判，今后中日之间的摩擦、对抗和斗争将是持续的过程。

（三）从美国亚太政策动向看，特朗普“内向”化政策趋势，可能让安倍更加“放纵”。特朗普上台之后面临医疗改革、教育改革、移民改革，税务改革、基础设施建设，美墨隔离墙设立，老兵部门改革，重开北美贸易谈判等一系列国内问题。而美国对中国、日本等东亚国家的基本看法是，这些国家在过去几十年里，靠搭乘美国主导的国际政治经济秩序便车和操控汇率，实现了不公平贸易，严重削弱了美国的实体产业。从特朗普执政团队现行的亚太政策看，今后美国关注亚太安全态势，继续过去“亚太再平衡”的实质性政策不会出现根本性逆转，因此，特朗普利用日本遏制中国的做法也会继续。这将为日本今后在地区事务及地区安全领域获得更多的独立空间。无论是安倍访美的“朝贡外交”，还是特朗普首次访日，特朗普均强调了美日将建立更加紧密的同盟关系，并重申美国对日本的防务承诺，称两国将共同应对威胁和挑战。这不仅使日美同盟关系得以确认，也意味着日本仍将继续认为，涉及中日之间碰撞的地区性问题均适用于日美同盟的实施范围。为此，可以预见，在中国经济崛起势头不会改变的情况下，在日美同盟不断加强的背景下，安倍内阁联美制华的外交战略也难以在短时间内发生根本性变化。今后一个时期，中日两国在东海、南海、台海等一系列问题上的“纷争”难能平息。

二 深化中日合作符合双边长远和多边现实利益

中日两国长期互为重要的经济贸易合作伙伴。建交以来，两国经贸合作日益密切，不断深化，贸易额从 1972 年的 10 亿美元增长至 2011 年的 3428 亿美元，40 年间增长了 340 倍。^① 中日经贸合作给双方带来的利益是不争的事实。随着世界经济缓慢复苏，中日贸易和投资亦将呈现回升态势。

（一）中日两国经济仍然具有较强的互补性

中日两国发展阶段不同，经济结构存有差异，决定了双方拥有广阔的

^① 据中国海关信息网，<http://www.haiguan.info/onlineSearch/TradeStat/StatOriSub.aspx?TID=2>。



合作前景。尽管由于近年来中国经济高速增长，个别产业已经与日本形成了一定的竞争关系，但是总体来说，日本在很多产业仍然具有独特优势。经济上仍然具有一定的互补空间，中国对日本投资前景看好，双方在服务贸易、新能源和低碳技术等方面都具有相当的合作潜力。尤其是当前中日经济都处于新的产业转型和经济结构调整时期，两国经济界进一步展开互利的经济贸易合作，有利于推进产业转型和经济结构调整。目前，中国正在大力实施节能减排，推动产业升级换代，重点向节能、环境保护、新能源利用、医药、医疗器材、智能交通等产业和领域发展。日本在这些领域大多处于世界领先地位，具体而言，日本在雾霾治理、气候变化、生物多样性保护、沙尘暴、汞污染、海洋垃圾等环保产业，在节能减排，汽车发动机等技术领域均有自己的优势，在城市公交、地铁运营市政管理方面均有成熟的经验。加强中日两国在新领域进一步展开互利互惠合作，不仅有利于两国的经济发展，而且有利于促进两国整体关系的发展。另外值得一提的是，双方在农业领域合作空间巨大。日本是世界上最大的粮食进口国，其进口额占世界农产品贸易额的1/10。耕地资源有限、农业机械无法大规模使用和土地经营规模难以扩大等不利因素导致日本粮食的自给率大大低于世界平均水平，仅为40%。而中国则幅员辽阔，物产丰富，产地分布广，可生产各种优质农产品，加上产品价格低廉、供应充足，所以一直是世界上农产品出口大国之一。

（二）中国崛起是日本经济发展的重要外部助力

受国际金融危机影响，日本经济至今仍未走出低迷，“安倍经济学”刺激经济增长的效果也未可乐观。理论上讲，任何一个国家和地区都要受经济发展周期性的制约。如果说20世纪60年代的日本处于活力迸发的青年期，80年代处于精力充沛的壮年期，那么，21世纪之后则表现出“老年”迹象。较之日本，中国经济的增长空间和发展潜力还很大，仍处于青壮年期。作为出口主导型国家的日本，欧美市场对其影响固然重要，但近年来越来越多的客观现实证明日本对中国市场前景更加看好。中国的市场化进程仍在快速推进过程之中，西部欠发达地区的开发战略和持续增加的城镇人口将带来巨大的消费市场。这将为日本企业提供更多商机，也可为日本经济注入新的活力。有日本研究机构指出，到2026年，日本对华贸易可望升至35%。届时中国可能取代美国成为全球最大经济体。野村证券有研究



报告称，中国国内生产总值增幅每回落 1 个百分点，就会导致日本经济增速放缓 0.5 个百分点，进而可能令日本大型非金融企业的经常性利润减少 4% 左右。值得一提的是，尽管安倍第二次执政后，在对华政策方面采取了“打压”、“围堵”甚至是“对抗”的战略调整，但他并不否认中日经济关系的重要性。他在 2015 年 4 月日本一家杂志主办的研讨会上，还特意强调，中国的经济增长对日本来说是机会，对全世界也是如此。2015 年 5 月高村访华前，安倍首相在官邸与自民党副总裁高村正彦会谈，指示其转达希望恢复旨在扩大中日共同利益的“战略互惠关系”的意向。2017 年 7 月，在德国汉堡参加 G20 峰会的日本首相安倍晋三在接受习主席会见时表示，日方愿同中方加强高层交往并开展机制性交流，深化经贸、金融、旅游等合作并探讨“一带一路”框架下合作。

（三）日本在某些领域仍然占据全球产业链的“制高点”

尽管中国经济总量已经远远超过日本，但中国的综合经济实力与日本相比还有不小差距。据国际货币基金组织 2017 年 10 月发表的最新预测显示，2017 年，中国 GDP 总额为 11.2 万亿美元，全球排名第二，日本同年 GDP 为 4.9 万亿美元，世界排名第三；但就同年人均 GDP 来看，日本为 3.8 万美元左右，世界排名在 25 位，而中国人均为 8583 美元，全球排名是第 76。^① 事实上，衡量一国综合实力不能光看经济总量这个单一指标，还要从科技实力、高端工业制造力、企业创新能力、单位 GDP 能源消耗量、软实力等多项指标进行综合分析。尽管中国在航天等某些领域的确领先全球，但不可否认的是还有不少领域包括经营管理等方面还有赶超空间，例如日本强大的工业实力和制造能力业已成为日本的王牌。日本工业制造业的高度自动化，使日本成为世界上最大的机械设备和工业机器人制造大国。日本企业通过近年来的创新性结构调整，在不少领域仍然牢牢占据世界产业技术制高点和全球产业链的控制力。例如，在电子工业领域，日本企业正从 B2C 领域，逐渐向 B2B 领域扩展、转型。尽管在 2016 年世界各国专利数量排名中，日本以 45220 件仅次于美国 56440 件，但就专利的质量而言，日本核心科技专利占比达 80% 以上，位居世界第一，且日本的专利授权率高

① 国际货币基金组织 2017 年 10 月 10 发布的报告（预测），IMF 中文网站 2017 年 10 月 10 日 <http://www.imf.org/external/chinese/index.htm>。



达80%，说明其专利申请的质量较高。在中国供给侧改革不断提速、中美贸易摩擦日趋升级的背景下，加大与日本的合作可能将为中国增加更多的谈判筹码。

（四）强化中日合作有利于地区合作进程

当前，世界经济结构调整不断深化，经济全球化和区域经济一体化进程出现停顿和分化的背景下，中日作为世界第二和第三大经济体和亚洲大国，必将在亚洲经济一体化进程中扮演着至关重要的角色。如果携手合作，不仅有利于提升亚洲地区抵御外部经济风险的能力，更决定东亚乃至亚太地区经济一体化能否取得决定性进程。众所周知，中日韩三国按GDP规模分别位居世界第2位、第3位和第14位，GDP总量约为15万亿美元，占全球GDP的20%，占东亚GDP的90%。^①但是，占东亚90%经济总量的中日韩三国，其内部贸易额仅占三国外贸总额的19.2%，经济互补性并未得到充分发挥。因此，中日韩合作也肩负着东亚经济发展和一体化的重大期待。^②可以认为，包括中日两国在内的东北亚区域合作将是东亚乃至亚太地区经济一体化进程的关键所在，亚太区域经济一体化的进展必将为世界经济的平稳运行和全球经济格局的调整带来积极音响。

三 “一带一路” 框架下的合作方向

（一）“一带一路” 倡议是给各国经济注入动力的公共产品

近年来，中国与“一带一路”沿线国家贸易迅速增长，已经成为中国对外贸易的亮点和增长点。2017年我国“一带一路”建设进入全面务实合作的新阶段。在贸易投资领域，2017年，我国与沿线国家贸易额7.4万亿元人民币，同比增长17.8%，增速高于全国外贸增速3.6个百分点。其中，出口4.3万亿元人民币，增长12.1%，进口3.1万亿元人民币，增长26.8%；我国企业对沿线国家直接投资144亿美元，在沿线国家新签承包工程合同额1443亿美元，同比增长14.5%。在重大项目上，东非铁路网起始

① 根据国际货币基金组织2015年4月14日公布的“2014年世界各国GDP排名”数字计算，<http://www.imf.org/external/chinese/index.htm>。

② 根据WTO公布的数字计算，<http://www.ftchinese.com/tag/WTO>。



段肯尼亚蒙内铁路竣工通车，中老铁路首条隧道全线贯通，中泰铁路一期工程开工建设，匈塞铁路、卡拉奇高速公路等项目进展顺利。中国—白俄罗斯工业园、埃及苏伊士经贸合作区等成为“一带一路”经贸合作的典范。在自贸区建设上，与格鲁吉亚、马尔代夫签署自贸协定，与摩尔多瓦、毛里求斯正式启动自贸协定谈判，推动区域全面经济伙伴关系协定（RCEP）谈判取得积极进展。在对外援助方面，启动“共筑援助之桥 畅通‘一带一路’”行动，落实重大援助举措，积极为沿线发展中国家提供力所能及的援助。稳步推动改善民生的援助项目建设，开办南南合作与发展学院，举办专题培训班，帮助受援国增强自主发展能力。今后中国将继续在“一带一路”框架下，加强与有关国家的战略和规划的对接；通过双边、诸边等协定进一步提高贸易投资便利化的水平；继续完善公共服务体系，更新发布具体国家的投资指南；指导企业有效防范和化解风险。

（二）“一带一路”建设可与他国经济发展战略实现相互对接

“一带一路”倡议一方面强调与古丝绸之路和海上丝绸之路经济带沿线国家发展战略的相互对接，另一方面也倡导开放性和非排他性合作理念，这一理念决定了它在实施过程中的无范围特性。在相互对接方面，包括两个层次，一是国家之间双边层次的对接，这里最典型的是与俄罗斯的欧亚经济联盟实现对接。2015年5月8日，在中国国家主席习近平对俄罗斯进行国事访问期间，习近平与俄总统普京会面后，双方共同签署并发表了《关于丝绸之路经济带建设与欧亚经济联盟建设对接合作的联合声明》。^①根据联合声明，双方努力将丝绸之路经济带建设和欧亚经济联盟建设相对接，确保地区经济持续稳定增长，加强区域经济一体化，维护地区和平与发展。双方支持启动中国与欧亚经济联盟对接丝绸之路经济带建设与欧亚经济一体化的对话机制，并将推动在双方专家学者参与下就开辟共同经济空间开展协作进行讨论。此外，中国与蒙古的“草原之路”，与哈萨克斯坦的“光明之路”，与英国的“北方增长计划”，波兰的“琥珀之路”等有关国家规划等正在逐步展开。

此外是多边层次的相互对接，即把双边协议扩展到多边领域，在多边

^① 《新华网》2015年5月9日，http://news.xinhuanet.com/world/2015-05/09/c_127780866.htm。